

CHARGEMENT FRONTAL

Super Laveuse

Modèle : 824N

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

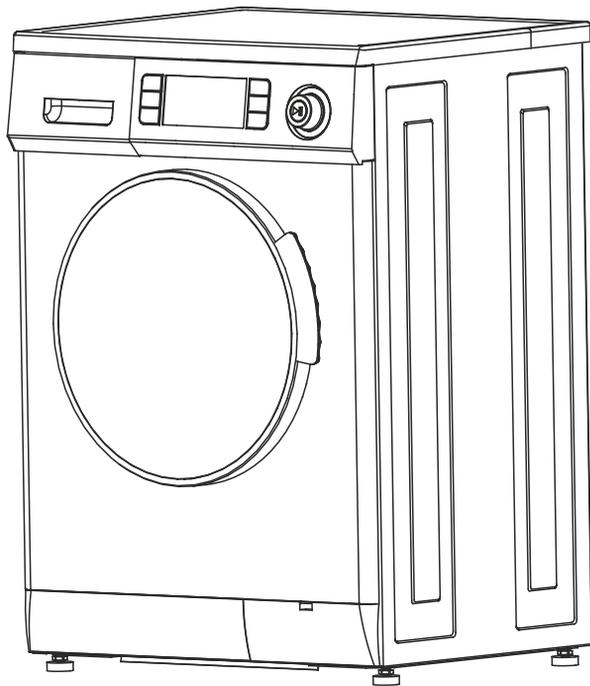


Table des matières

Garantie.....	1
Données techniques	2
Introduction.....	3
Instructions importantes de sécurité.....	4
Conseils utiles	5
Pré-installation	6
Diagramme du combo	7
Instructions d'installation	8
Déballage et nivellement.....	9
Électricité.....	10
Plomberie.....	11
Tableau de sélection du programme	12
Instruction d'opération	13
Panneau de configuration.....	14
Comprendre les niveaux de soins des tissus	15
Hivernage.....	16
Entretien.....	17
Graphique de retrait des taches	18
Dépannage.....	19
Menu de diagnostic	20

**Veillez lire attentivement le manuel du propriétaire avant
d'utiliser votre nouvelle Laveuse Entièrement Automatique**

INFORMATIONS DE GARANTIE

Votre appareil est protégé par cette garantie à usage normal, personnel, familial ou domestique (1 An), et à usage commercial limité (90 jours), aux États-Unis et au Canada.

GARANTIE

Consolidated Brands s'engage auprès du consommateur-proprétaire à réparer ou, à notre choix, à remplacer toute partie de ce produit qui s'avère défectueuse dans l'exécution ou le matériel à usage personnel, familial ou domestique normal, aux États-Unis et au Canada, pour une période d'un an à partir de la date d'achat initial. Pour un usage commercial, le produit est justifié pour une période de 90 jours. Pendant cette période, nous fournirons tout le travail et les pièces nécessaires pour corriger ce défaut, gratuitement, si l'appareil a été installé et actionné conformément à l'instruction écrite avec l'appareil. L'accès facile à l'appareil, pour le service, est la responsabilité du consommateur-proprétaire. Nous pouvons exiger le retour de produits ou de pièces à notre service de garantie pour lequel les frais d'expédition doivent être engagés par le consommateur. Si un retour ou un remplacement est nécessaire, prévoyez de 3 à 4 semaines pour le traitement. Toutes les réparations ou remplacements ne sont justifiés que pour le reste de la période de garantie initiale. Des frais peuvent être encourus si la couverture de garantie n'est pas applicable. Le service serait assuré du lundi au vendredi durant les heures ouvrables normales.

Généralités

Étant donné qu'il est de la responsabilité client-proprétaire d'établir la période de garantie en vérifiant la date d'achat initiale, Consolidated Brands recommande qu'un reçu, un bordereau de livraison ou un autre dossier de paie approprié soit conservé à cette fin. N'oubliez pas d'envoyer votre carte d'enregistrement de garantie afin qu'une preuve de votre achat existe avec Consolidated Brands. Vous pouvez également vous inscrire en ligne. Vous pouvez également vous inscrire en ligne en tapant le lien www.ApplianceDesk.com . Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre.

SERVICE DE GARANTIE

Cette garantie est donnée par :

Consolidated Brands
10216 Georgebelle Drive, Suite 900D
Houston, TX 77043-5249

Pour le service Contact :

Téléphone ou texte : 1-800-776-3538

Courrier électronique :

service@appliancedesk.com

Web : www.ApplianceDesk.com

EXCLUSIONS

En aucun cas Consolidated Brands ne sera responsable des dommages accessoires ou conséquents ou des dommages résultant de causes externes telles que l'abus, l'utilisation abusive, la négligence, les altérations, l'usure normale, la tension incorrecte ou les actes de Dieu. Cette garantie ne couvre pas les appels de service qui impliquent une exécution défectueuse, des dommages dus à d'autres produits lors d'une utilisation combinée avec ce produit ou des matériaux couverts par cette garantie. Par conséquent, les coûts de diagnostic et de réparation d'un appel de service impliquant une exécution ou des matériaux défectueux seront de la responsabilité du consommateur. EXCLUSIONS La plupart des travaux sont couverts. Le facteur déterminant est à la machine de mal fonctionné (Consolidated Brands est responsable) ou le client a omis ou fait quelque chose pour causer ou limiter des dommages accessoires ou conséquents, de sorte que la limitation ci-dessus ou l'exclusion peut ne pas s'appliquer à vous.

LES TRAVAUX SUIVANTS NE SONT PAS COUVERTS PAR LA GARANTIE :

Installation

1. Non-enlèvement des tiges d'expédition, causant des vibrations / dommages internes.
2. Non-ajustement des pieds à la machine de niveau, causant des vibrations / dommages internes.
3. Non conforme aux exigences minimales en matière d'espace pour l'installation intégrée, causant un excès de chaleur et causant des dommages aux composantes internes.
4. Installation dans un environnement corrosif
5. Pression incorrecte de l'eau c.-à-d. en dessous de 7,25 psi ou au-dessus de 145 psi
6. Installation incorrecte du tuyau d'entrée d'eau (n'utilisez que des tuyaux fournis en usine avec des fils métriques sur le côté en forme de L pour s'adapter aux vannes d'eau)

Entretien

1. Non-nettoyage du piège à pièces pour les débris, ce qui fait que l'appareil ne draine pas l'eau et entraîne un mauvais fonctionnement de la pompe de drainage.
2. Entretien inadéquat (comme, sans s'y limiter, accumulation de saleté, dommages causés par le gel)

Domage

1. Rupture de pièces cosmétiques par exemple. Poignée de porte, bouton.

Autre

1. Accident, abus ou mauvaise utilisation
2. Utilisation de solvants pour nettoyer la machine ou laver les vêtements causant des dommages.
3. Mauvaise application de ce produit, p. ex. Utilisation dans un environnement non domestique/commercial.
4. Toute autre cause non due à des défauts dans les matériaux ou l'exécution
5. Problèmes ou dommages dus aux incendies, inondations, surtensions électriques, gel ou tout acte de Dieu
6. Tout dommage causé par une mauvaise qualité de l'eau
7. Fonctionnement de l'appareil, en tout temps, avec autre chose que de l'eau potable
8. Force majeure

DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	824 N
Tension nominale	110-120V/60Hz 5A
Puissance d'entrée de lavage	240 W
Puissance d'entrée de rotation	450 W
Capacité	13lbs / 6Kg
Vitesse de rotation	1200 rpm
Programmes	14
Pression de l'eau	7.25-145 (psi) / 0.05-1(Mpa)
Dimensions (HxLxP)	33.5x23.6x22 (po) / 85x60x55.8 (cm)
Poids net	152lbs / 68.9Kg



Intertek

4007606

Laboratoire d'essais électriques

États-Unis N 4007606 CANADA

*La marque cotée ETL est l'équivalent légal des marques
inscrites UL et CSL*

Note: Tous les droits réservés. Conceptions, spécifications et
Manuels sont sujets à changement sans préavis

INTRODUCTION

Félicitations pour votre nouvelle laveuse. En plus de son design contemporain, il s'agit d'un produit d'ingénierie très sophistiqué qui vous donnera de nombreuses années de satisfaction.

Voici quelques-unes des meilleures raisons d'acheter votre laveuse

1. Économie d'espace

La laveuse est une unité de taille compacte qui peut s'adapter pour économiser de l'espace dans votre maison.

2. Placement Options

La taille compacte de la laveuse la rend parfaite pour le placement dans n'importe quelle pièce de votre maison.

3. Opération facile

Cet appareil est simple à utiliser avec des commandes faciles. Affichage LED entièrement numérique codé en couleur qui la rend facile à comprendre et à faire fonctionner.

4. Meilleure apparence vestimentaire

Cette laveuse n'a pas d'agitateur pour endommager vos vêtements afin qu'ils semblent mieux et durent plus longtemps.

5. Rotation haute vitesse

Avec une vitesse de rotation élevée de 1200 tours, plus d'eau est extraite, permettant d'améliorer les temps de séchage.

6. Économie d'eau

La fonction de niveau d'eau automatique détermine la quantité correcte d'eau nécessaire en fonction de la quantité de vêtements qui aide à économiser l'eau.

7. Ajouter une chaussette

Dans cette fonctionnalité, le programme peut être arrêté à tout moment pour ajouter des éléments oubliés au lavage.

8. Entretien sans peluche

Comme la machine est une pompe d'autonettoyage, cet appareil n'a pas besoin de nettoyer la charpie après le séchage. Au lieu de cela, il y a un piège à pièces pratique.

9. Portabilité

Cette laveuse peut être rendue portable avec l'installation du kit de portabilité (partie accessoire# 1070 vendue séparément) si nécessaire.

10. Économie d'énergie

La laveuse est une machine à axe horizontal qui utilise 1/3 de l'eau qu'une machine de chargement supérieur ordinaire. L'énergie est économisée dans le chauffage de la quantité réduite d'eau.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Votre sécurité et celle de vos enfants

Votre machine à laver a été construite en conformité avec les règles de sécurité, pour vous protéger, vous et toute votre famille.

AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de votre appareil, suivez les précautions de base, notamment :

1. Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
2. Ne lavez pas les articles qui ont déjà été nettoyés, lavés ou tachés avec de l'essence, d'autres substances inflammables ou explosives, car ils émettent des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou même exploser.
3. Ne laissez pas les enfants jouer sur ou dans l'appareil. Une surveillance étroite des enfants est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé près des enfants.
4. Avant que l'appareil ne soit retiré du service ou jeté, retirez la porte.
5. N'atteignez pas l'appareil si la baignoire ou le tambour se déplace.
6. N'installez pas ou ne stockez pas cet appareil là où il sera exposé aux intempéries.
7. Ne pas trafiquer les commandes.
8. Ne réparez ni ne remplacez aucune partie de l'appareil ou ne tentez aucun entretien, sauf indication spécifique dans les instructions de maintenance de l'utilisateur ou dans les instructions publiées de réparation de l'utilisateur que vous comprenez et avez des compétences à exécuter.
9. N'ajoutez pas d'essence, de solvants de nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives à l'eau de lavage. Ces substances déclenchent des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou exploser.
10. Dans certaines conditions, l'hydrogène gazeux peut être produit dans un système d'eau chaude qui n'a pas été utilisé depuis 2 semaines ou plus. **L'HYDROGÈNE GAZEUX EST EXPLOSIF**. Si le système d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant une telle période, avant d'utiliser la laveuse, allumez tous les robinets d'eau chaude et laissez couler l'eau de chacun pendant plusieurs minutes. Cela libérera tout hydrogène accumulé.
11. N'utilisez pas d'adoucisseurs ou de produits de tissu pour réduire la statique à moins qu'il ne soit recommandé par les fabricants du produit d'adoucisseur de tissu.
12. Vérifiez le piège à pièces tous les quelques mois pour supprimer les pièces de monnaie, les boutons ou les objets de taille similaire.

ENREGISTRER CES INSTRUCTIONS

SÉCURITÉ

ATTENTION: Risque de choc électrique. Ne pas ouvrir. Attention : Pour réduire le risque de choc électrique, ne retirez pas le couvercle (ou l'arrière). Référez-vous à un professionnel pour l'entretien.

Le numéro de modèle et le numéro de série sont sur l'étiquette apposée au dos de l'unité. Ces chiffres sont aussi disponibles sur l'avant derrière la porte.

Vous devriez noter le numéro de modèle et le numéro de série de cet unité dans l'espace prévu. Gardez ce manuel comme preuve d'achat et pour l'identification lors de vol

Modèle :

Numéro de série :

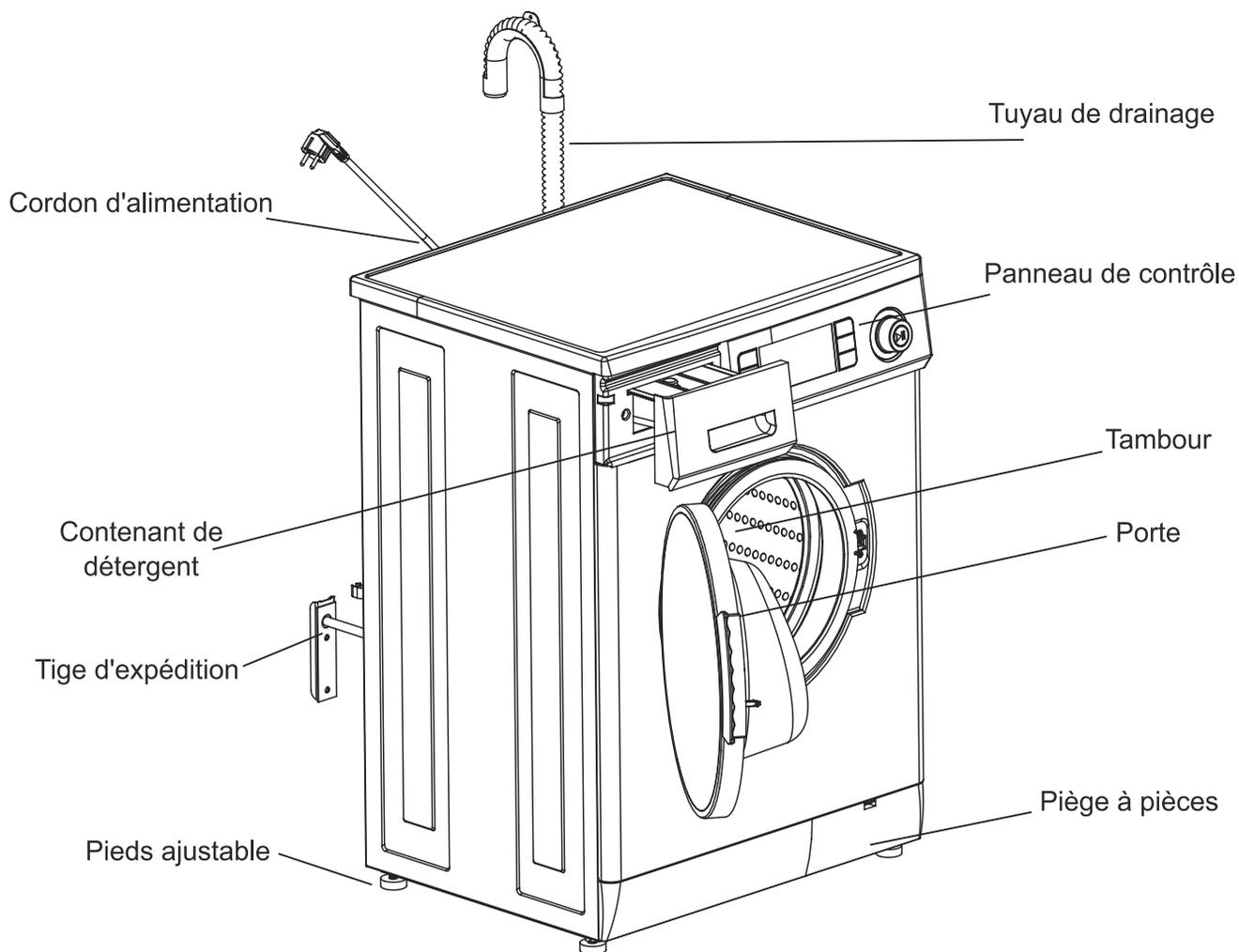
CONSEILS UTILES

1. Votre laveuse tourne à une vitesse de rotation élevée de 1200 tours de régime, ce qui permettra d'extraire plus d'eau en particulier des tissus absorbants et de recycler le degré d'humidité car cela permettra de réduire votre temps de séchage.
2. Adoucisseur de tissu : Après le cycle de lavage, les vêtements peuvent être collés sur les côtés du tambour. L'UTILISATION D'ADOUCCISSEUR DE TISSU LIQUIDE FERA DÉLIER LES VÊTEMENTS IMMÉDIATEMENT ET RÉDUIRA LES RIDES

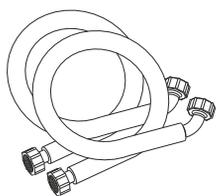
PRÉ-INSTALLATION

1. L'appareil doit être installé sur une surface fortement nivelée dans une zone protégée, sèche et bien ventilée, avec une alimentation en électricité et en eau d'une capacité suffisante et une prise de courant suffisamment à proximité.
2. L'installation sur tapis ou bois augmente les vibrations.
 - Tapis – placez-les uniquement sur tapis léger
 - Bois – plancher d'accolade avec vis et placez des feuilles supplémentaires de contreplaqué avant l'installation
3. L'installation et l'échouement de cette unité doivent être effectués conformément aux codes locaux par un installateur qualifié. Les « instructions d'installation » sont incluses dans ce manuel pour la référence de l'installateur.
4. L'appareil doit se brancher sur une prise électrique à trois volets correctement mise à la terre de 110V/60Hz avec un minimum de 15 ampères. Il ne doit pas être commandé par un interrupteur mural ou un cordon de traction qui pourrait être éteint accidentellement.

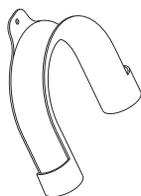
DIAGRAMME DE LA LAVEUSE ENTIÈREMENT AUTOMATIQUE



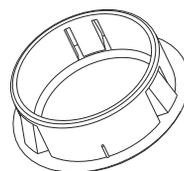
Accessoires fournis en usine



Tuyau d'arrivée (2)



Connecteur en U pour le tuyau de drainage



Bouchons d'obturation

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Manutention

Manipulation S'il vous plaît manipuler la machine avec soin et utiliser les moyens appropriés tout en soulevant et en déplaçant la machine afin qu'elle ne soit pas endommagée. Ne faites pas glisser la machine à votre plancher et, ou, à la machine. Ne vous accrochez pas aux pièces saillantes lors du levage

Élimination de l'emballage

Le colis d'expédition a protégé votre nouvelle machine à laver sur le chemin de votre maison. Tous les matériaux d'emballage sont non polluants et recyclables. S'il vous plaît contribuer à un meilleur environnement en vous débarrassant des matériaux d'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement

DANGER

Gardez les enfants à l'écart du carton d'expédition et des composantes d'emballage. Risque d'étouffement avec le papier d'aluminium et des cartons pliants.

Élimination de votre ancien appareil

Les vieux appareils ne sont pas des déchets sans valeur! Les matières premières précieuses peuvent être recyclées à partir de vieux appareils électroménagers. Pour empêcher les enfants de s'enfermer dans les appareils, désactivez le verrouillage de la porte ou

Usine - équipement fourni

À l'intérieur du tambour il y a un paquet de pièces accessoires fournies avec votre laveuse. Vérifiez que toutes les pièces accessoires fournies pour votre modèle sont là. Si des pièces manquent, contactez votre revendeur.

Toute humidité résiduelle à l'intérieur du tambour est due aux tests finaux que chaque machine à laver subit avant de quitter l'usine.

Zone d'installation

DANGER

La stabilité de l'appareil est très importante sinon la machine à laver pourrait « errer » pendant les cycles de rotation.

La zone d'installation doit être solide et droite. Les surfaces molles du sol comme les tapis ou les surfaces avec support en mousse ne conviennent pas.

DANGER

N'installez pas la machine à laver à l'extérieur ou dans une zone exposée à un état de congélation. Les tuyaux gelés peuvent déchirer/éclater.

Si la machine à laver est située dans une pièce qui sera exposée à des températures inférieures au point de congélation, ou si elle est située dans une cabine qui est fermée pour l'hiver, toute eau résiduelle dans la pompe ou les tuyaux d'entrée d'eau doit être drainée.

Retrait des tiges d'expédition

CAUTION

Les barres d'expédition doivent être enlevées avant d'utiliser l'appareil pour la première fois et doivent être conservées pour tout transport futur. (p. ex. lorsque vous déménagez)

DÉBALLAGE, NIVELLEMENT ET POSITIONNEMENT

Retirez l'emballage et vérifiez que la laveuse n'est pas endommagée. Si vous avez des doutes, n'utilisez pas la laveuse et appelez le Service à la clientèle. Gardez toutes les pièces d'emballage (sac en plastique, caoutchouc mousse, vis, etc.) hors de la portée des enfants car elles pourraient être dangereuses.

Important : L'intérieur de la laveuse se compose d'un tambour flottant qui est fixé avec des tiges d'expédition à l'arrière de l'armoire pendant le transport (fig. 1.). Le cordon d'alimentation est accessible en enlevant les barres d'expédition (fig. 2 et 3). Fermez les trous laissés ouverts par les tiges avec les bouchons fournis (Fig. 4) Les vis doivent également être réinstallées (fig. 4)

Il est important que la machine soit parfaitement de niveau. Pour cette raison, la machine est équipée de pieds réglables utilisés pour niveler la machine avant utilisation (fig. 5)

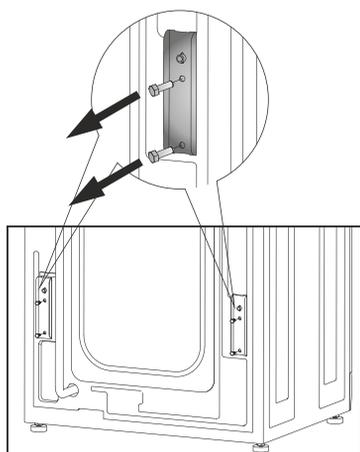


Fig.1



Fig.2

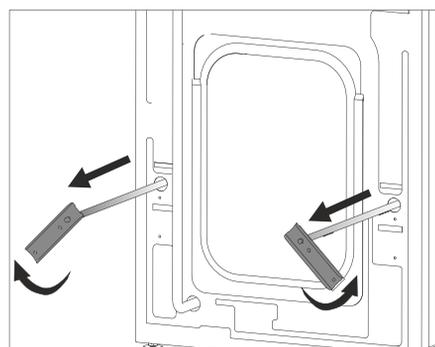


Fig.3

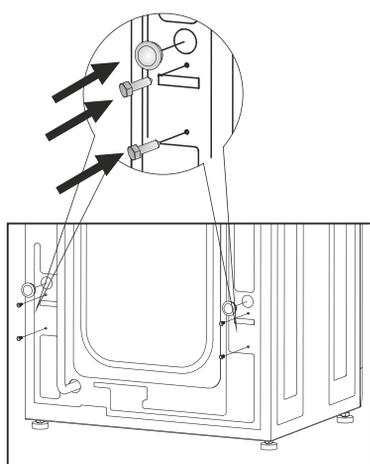


Fig.4

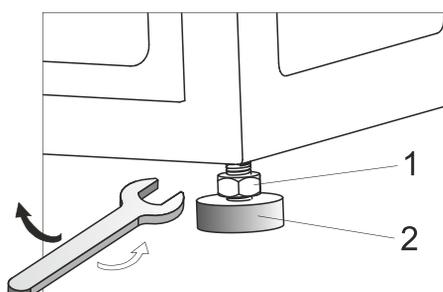


Fig. 5

ÉLECTRIQUE

CONNEXION

Connectez la prise à une prise de courant – 110V/60Hz avec un minimum de 15 ampères. Assurez-vous que la tension et la fréquence disponibles correspondent à celles indiquées sur la plaque d'immatriculation de série située sur la machine. N'utilisez pas d'adaptateurs ou de rallonges car ils pourraient entraîner une surchauffe et un épuisement de la machine.

ALIMENTATION

Cette laveuse doit être reliée à un circuit individuel identique à celui indiqué sur la plaque d'évaluation du port de chargement protégé par des fusibles ou un disjoncteur conforme aux codes locaux.

MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, l'échouement réduira le risque de choc électrique en offrant une trajectoire de moindre résistance au courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon électrique muni d'un conducteur d'échouement d'équipement et d'une prise de mise à la terre. La prise doit être branchée sur une prise appropriée qui est correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et ordonnances locaux

AVERTISSEMENTS

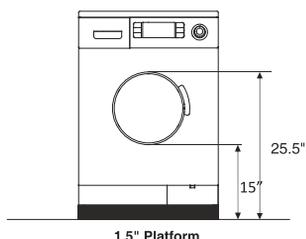
Une mauvaise connexion du conducteur à la terre de l'équipement peut entraîner un risque de choc électrique.

Vérifiez auprès d'un représentant ou d'un personnel qualifié ou de service si vous avez des doutes quant à savoir si l'appareil est correctement mis à la terre.

Ne modifiez pas la prise fournie avec l'appareil : si elle ne s'adapte pas à la prise, faites installer une prise de courant appropriée par un électricien qualifié

Remarque : Si l'alimentation électrique ne répond pas aux spécifications énumérées ci-dessus, veuillez appeler un électricien autorisé

CONFORMITÉ ADA

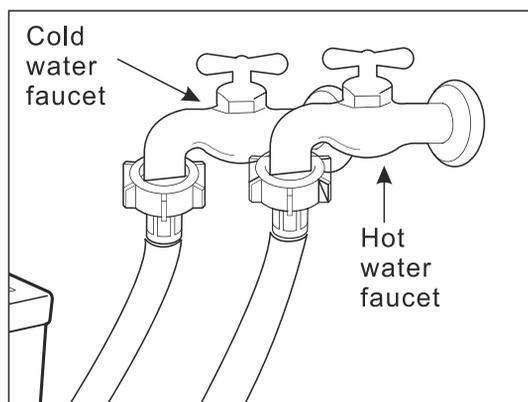


UTILISEZ la plate-forme de hauteur de 1,5 " pour rendre la machine conforme à l'ADA

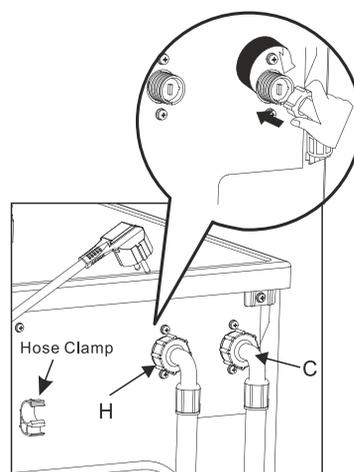
CONNEXION AU ROBINET D'EAU

S'il vous plaît lire attentivement les étapes suivantes

1. Connectez l'extrémité droite du tuyau d'eau chaude au robinet d'eau chaude (fig.5)
2. Connectez l'extrémité droite du tuyau d'eau froide au robinet d'eau froide (fig.5)
3. Connectez l'extrémité en forme de L du tuyau d'eau chaude à la valve d'entrée marquée « H » (fig.6)
4. Connectez l'extrémité en forme de L du tuyau d'eau froide à la valve d'entrée marquée « C » (fig.6)



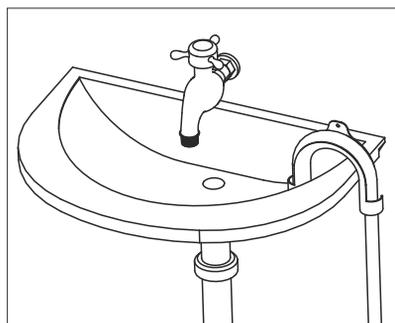
(Fig.5)



(Fig.6)

RACCORDMENT DU TUYAU D'ÉVACUATION

Connectez le tuyau d'évacuation à un conduit d'évacuation (avec un diamètre interne d'au moins 1,6 pouce) ou placez-le pour le drainage dans un évier ou une baignoire, en veillant à ce qu'il n'y ait pas de plis ou de courbures. L'extrémité libre doit être à une hauteur de 24'-40' du sol, le tuyau peut être maintenu en place à l'aide de la pince en plastique noir sur la partie supérieure du panneau arrière (Fig.6)



(Fig.7)

Différence de hauteur entre l'emplacement d'installation de la machine à laver et le point de drainage : Minimum 24', et Maximum 40'

- Fixez le tuyau d'évacuation d'eau au connecteur en U
- Crocheter le connecteur en U sur le côté ou le tuyau de support (fig. 7.)
- Lorsque l'eau est drainée, vérifiez que l'écoulement d'eau du tuyau est adéquat

TABLEAU DE SÉLECTION DES PROGRAMMES

Programme	Description de la charge	Fonctionnalités	Horaires de lavage suggérés
– Lourd	Cotons épais (serviettes, jeans)	Lavage à l'eau chaude 1200 tours de régime	60 minutes
– Serviettes	Cotons mélangés (t-shirts, jeans)	Lavage à l'eau chaude 1200 tours de régime	55 minutes
– STANDARD	Cotons mélangés	Lavage à l'eau chaude 1200 tours de régime	50 minutes
– Rapide 20	Mélanges de coton, tissus légers	Lavage à l'eau chaude 1200 tours de régime	20 minutes
– Bébé	Mélanges de coton, tissus légers	Lavage à l'eau chaude 1200 tours de régime	40 minutes
– Délicat	Soies	Lavage à l'eau chaude 1200 tours de régime	40 minutes
– Laine	Lainages	Lavage à l'eau chaude 1200 tours de régime	40 minutes
– Calme	Tissus légers	Lavage à l'eau chaude 1200 tours de régime	35 minutes

CONSEILS UTILES

Alerte denim:

Certains vêtements ont des sangles avec crochets qui peuvent endommager le tambour de votre machine à laver ou d'autres vêtements pendant le lavage. Pour minimiser le risque, placez les crochets dans la poche et attachez-les avec des épingles de sécurité.

Videz : débranchez l'appareil :

Il est recommandé de débrancher la machine de la prise et d'éteindre l'alimentation en eau. Laissez la porte entrouverte pour permettre la circulation d'air au tirage et à la zone du joint de porte. Cela permettra d'éviter les odeurs désagréables

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

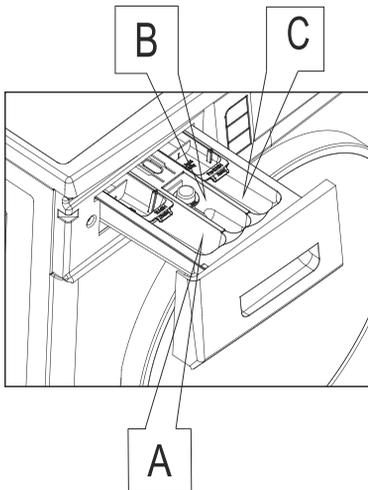
1. Assurez-vous que la laveuse-sécheuse est éteinte. (La lumière de l'indicateur de puissance doit être éteinte).
2. Séparez les vêtements par type, couleur et degré de saleté.
3. Pour les petits articles tels que des chaussettes, des vêtements pour enfants et de petites serviettes, veuillez utiliser le sac net de **lavage**.
4. Mettre les vêtements du type sélectionné lâchement dans le tambour.
5. Fermez la porte de laveuse-sécheuse. Vous entendrez un clic lorsqu'elle sera correctement fermée.

Utilisez un détergent à haut rendement (HE) d'environ 1 table.

Ajoutez du détergent au distributeur A.

Vous pouvez ajouter un adoucisseur de tissu et un détergent avant lavage comme le montre le diagramme au compartiment B & C

DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT



Distributeur A :
Détergent pour lavage principal

Distributeur B :
Assouplisseur

Dispenser C :
Détergent pour pré-lavage

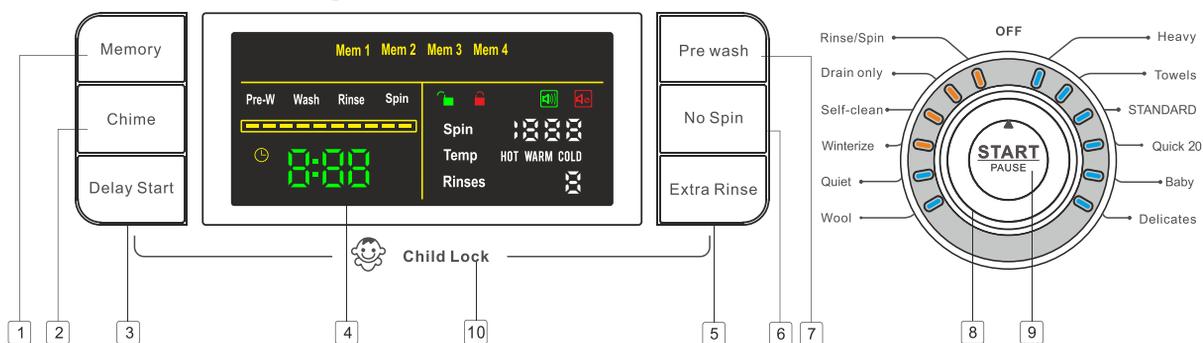
Les compartiments bleus sont uniquement pour le détergent liquide. S'il-vous-plaît, ne pas ajouter de poudre dans ces compartiments

Remarque : l'adoucisseur de tissu concentré doit être dilué avec un peu d'eau avant d'être versé dans le distributeur (Cela empêche le siphon de débit de se bloquer)

Ajouter le détergent dans le distributeur C, uniquement pour le cycle de pré-lavage

Control Panel

Super Washer



1 Bouton mémoire

Appuyez sur ce bouton pour sélectionner une fois une des quatre positions, puis sélectionnez les options supplémentaires pour vos cycles de lavage préférés, puis appuyez sur le bouton démarrer / pause pour exécuter ce programme, et ce programme sera mémorisé. Si vous souhaitez exécuter le programme mémorisé plus tard, appuyez sur ce bouton pour sélectionner l'un d'eux, puis appuyez sur le bouton démarrer / pause. Tournez le cadran pour aligner « OFF » pour annuler l'opération mémoire.

2 Bouton carillon

Appuyez sur ce bouton pour allumer, ou éteindre le carillon avant de commencer le cycle de lavage

3 Bouton de démarrage à retardement

Appuyez sur ce bouton pour sélectionner le délai de 1 à 24 heures par incréments d'une heure avant le début du cycle de lavage

4 Affichage LED couleur

Pour afficher le programme sélectionné, comme la sélection de l'eau, la vitesse de rotation, le temps restant, les temps de rinçage, le niveau d'eau et les messages d'erreur

5 Bouton de rinçage supplémentaire

Appuyez sur ce bouton de sélection pour ajouter un cycle de rinçage de plus au programme de lavage sélectionné

6 Pas de bouton Spin

Appuyez sur ce bouton de sélection pour éliminer la fonction spin. Cette fonction gardera la lessive dans l'eau de rinçage après la fin du dernier cycle de rinçage. Appuyez à nouveau sur ce bouton, il va drainer l'eau et procéder au dernier cycle de rotation

7 Bouton pré-lavage

Appuyez sur ce bouton pour ajouter un cycle de pré-lavage au programme de lavage sélectionné. Ce cycle est utile pour nettoyer les vêtements lourds souillés

8 Cadran du programme

Tournez le cadran pour pointer vers l'un des 12 programmes en fonction de la charge pour activer l'appareil. Déplacez-le vers la position hors tension pour éteindre l'appareil

9 Bouton Démarrer/Pause

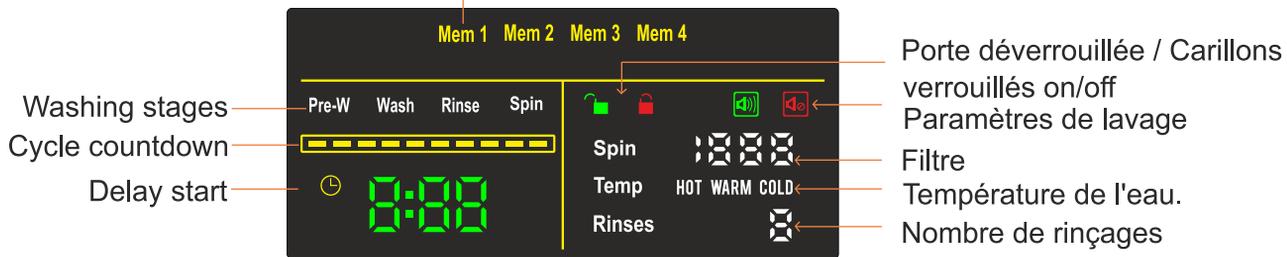
Appuyez sur ce bouton pour démarrer ou interrompre le programme de lavage sélectionné, ou pour afficher le programme pendant un cycle.

10 Verrouillage pour enfant

Afin de désactiver la fonction aux commandes, pour éviter de modifier le cycle, appuyez et maintenez les boutons « Rinçage supplémentaire » et « Delay Start

Symboles de panneau d'affichage

Fonction mémoire



Comment exécuter un cycle de lavage

1. Faire pivoter le bouton vers l'un des réglages de lavage
2. Appuyez sur START
(Paramètres standard, pour les paramètres personnalisés sélectionnés en conséquence)

La fonction ajouter-une-chaussette

Le programme de lavage peut être arrêté à tout moment pour ajouter des articles oubliés à la lessive

Les symboles sur les étiquettes vous aideront à choisir le programme de lavage approprié, la bonne température, le cycle de lavage et la méthode de repassage. S'il-vous-plait, veuillez revoir la charte ci-dessous.

- Appuyez sur pause pendant 5 secondes
- La porte s'ouvrira 2 minutes après avoir drainé l'eau afin qu'elle ne déborde pas.
- Chargez les vêtements. Fermez la porte.

Appuyez sur START Le cycle se poursuivra à partir du point où il s'est arrêté

Comment arrêter le cycle de lavage

- Le programme de lavage peut être arrêté à tout moment.
- Appuyez sur pause pendant 5 secondes
- Désactiver le bouton en position OFF

Pour égoutter l'eau, tournez le bouton à DRAIN SEULEMENT sur le côté gauche

Comprendre la fonction de verrouillage de porte

Appuyer sur le bouton de démarrage verrouillera la porte. Le cycle de lavage commencera et se poursuivra jusqu'à ce que tout le programme soit terminé. La porte sera verrouillée et ne pourra être ouverte que 2 minutes après la fin du cycle de lavage. S'il-vous-plaît, ne pas essayer de forcer l'ouverture de la porte.

Le dommage de la porte n'est pas couverte par la garantie.

CONSEILS UTILES

Alerte denim:

Certaines ont des sangles avec crochets qui peuvent endommager le tambour de votre machine à laver ou d'autres vêtements pendant le lavage. Pour minimiser le risque, placez les crochets dans la poche et attachez-les avec des épingles de sécurité

Vider : débranchez l'appareil:

Il est recommandé de débrancher la machine de la prise et d'éteindre l'alimentation en eau. Laissez la porte entrouverte pour permettre la circulation d'air au tirage et à la zone du joint de porte. Cela permettra d'éviter les odeurs désagréables

COMPRENDRE LES ÉTIQUETTES DE SOIN DES TISSUS

The symbols on labels of your garments will help you in choosing the suitable wash program, the right temperature, wash cycles, and ironing methods. Please review the chart below.

Cycle de lavage automatique	 Standard	 Permanent Press/ wrinkle resistant	 Delicate/ Gentle	 Hand wash	 Do not wash	 Do not wring
Température de l'eau	 Hot (50°C/120°F)	 Warm (40°C/105°F)	 Cold/Cool (30°C/85°F)			
Sécher	 Dry	 Normal/ Cotton Heavy Duty	 Permt Press/ wrinkle resistant	 Delicate/ Gentle	 Do not tumble dry	 Do not dry
Instructions spéciales	 Line dry/ Hang to dry	 Drip dry	 Dry flat	 In the shade		
Symboles d'eau de Javel	 Bleach	 No-chlorine bleach	 Do not bleach			

Hivernage

Comment hiverner pour les températures froides

- 1) Versez 2 tasses d'antigel de type RV dans le distributeur de savon.
- 2) Sélectionnez le cycle WINTERIZE sur le bouton et appuyez sur START. La machine rincera et tournera.
- 3) Ouvrez le piège à pièce une fois le cycle fini et drainez l'eau restante.
- 4) Coupez l'eau aux robinets et déconnectez les tuyaux d'entrée d'eau des robinets et égouttez.

ENTRETIEN

Votre sècheuse à lave-linge équateur a été conçue pour fonctionner avec un entretien facile. Suivez ces procédures d'entretien simples pour obtenir des performances optimales :

1. Assurez-vous que votre machine a été installée selon les procédures d'installation correctes détaillées dans ce manuel.

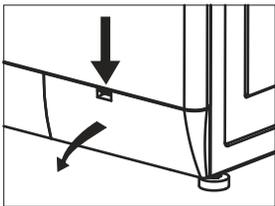
2. N'utilisez pas de solvants pour nettoyer la machine ou pour laver les vêtements.

3. Garder l'intérieur du distributeur de détergent propre

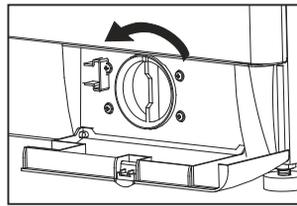
Nettoyage du piège à pièces

- Éteindre la laveuse
- Ouvrez le volet de service. (Coin inférieur droit) (Fig.11)
- Dévissez soigneusement le couvercle du coin-piège. **Attention : De l'eau résiduelle s'écoulera. (Environ 1 tasse) [Fig.12]**
- Retirez les objets étrangers/peluches de l'intérieur et nettoyez l'intérieur. (Fig.13)
- La roue de pompe située derrière le filtre à eau, doit pouvoir tourner.
Retirer les résidus de détergent et les peluches du fil de couverture de la pompe et du boîtier de la pompe.
- Insérez le couvercle du coin-piège et vissez bien.

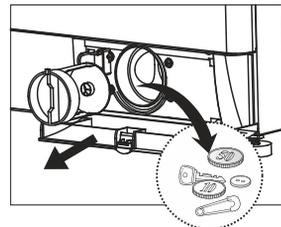
Insérez et fermez le rabat de service



(Fig.11)



(Fig.12)

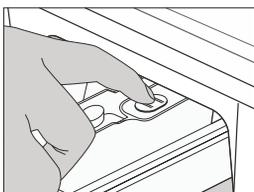


(Fig.13)

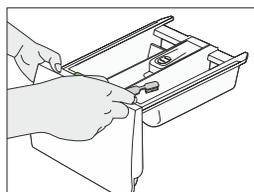
Nettoyage des tiroirs de détergents et du recoin

- Pressez pour libérer de levier à l'intérieur du tiroir et retirez-le. (Fig. 14)
- Retirez le bouchon du compartiment Adoucisseur de tissu.
- Laver toutes les pièces sous l'eau courante.
- Nettoyez l'évidement du tiroir à l'aide d'une petite brosse. (Fig.15, fig.16)
- Réinsérez le bouchon (le poussant fermement en place).
- Remettre le tiroir en place.

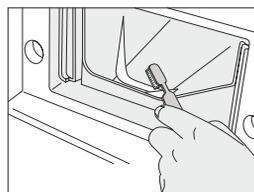
Exécutez un programme de rinçage sans aucune lessive dans le tambour



(Fig.14)



(Fig.15)



(Fig.16)

STAIN REMOVAL CHART

Sang

Rincez ou trempez la tache fraîche dans l'eau froide. Travaillez le détergent dans n'importe quelle tache restante. Rincez. Si la tache persiste, mettez quelques gouttes d'ammoniaque sur la tache et répétez le traitement par détergent. Rincez. Si nécessaire, mettez de l'eau de Javel.

Marques de brûlure.

Rincez ou trempez dans l'eau froide. Mettez le détergent en tache. Rincez. Mettez de l'eau de Javel, si nécessaire. La tache peut être impossible à enlever.

Cire de chandelle

Grattez l'excès. Placez la tache entre les buvards blancs propres ou plusieurs couches de tissus faciaux. Pressez avec un fer chaud. Épongez avec le fluide de nettoyage. Si la tache de colorant reste, l'eau de Javel.

Chewing-gum

Frottez avec de la glace pour durcir. Grattez l'excès avec la lame terne. Épongez avec le fluide de nettoyage.

Chocolat ou cacao

Faites tremper pendant 15 minutes dans de l'eau froide. Frottez la pâte détergente sur la tache, puis rincez abondamment. Laver dans l'eau la plus chaude sans danger pour le tissu. Si la tache colorée reste épongez avec du peroxyde d'hydrogène, rincer et laver

Café ou thé

Faites tremper immédiatement les taches fraîches dans de l'eau froide. Ensuite, utilisez un traitement à l'eau de Javel avec l'eau la plus chaude sans danger pour le tissu

Cosmétique: fard à paupières, rouge à lèvres, maquillage liquide, mascara, poudre, maquillage de crêpe ou rouge

Appliquez un détergent non dilué sur la tache ou humidifiez la tache et frottez avec du savon ou de la pâte détergente jusqu'à ce qu'une mousse épaisse se forme. Travaillez jusqu'à ce que la tache disparaisse, rincez bien. Répétez si nécessaire. Si la couleur reste blanchie, elle est sans danger pour les tissus

Crème, glace ou lait

Épongez la tache avec de l'eau froide ou trempez la tache dans de l'eau froide pendant 30 minutes ou plus. Si la tache persiste, travaillez le détergent sur place, puis rincez. Bleach si nécessaire

Déodorants et antisudorifiques

Lavez ou épongez soigneusement la tache avec de l'eau tiède et un détergent, rincez. Si la tache persiste, blanchir avec de l'eau chaude savonneuse, laver. Vous pouvez peut-être restaurer la couleur du tissu en épongeant avec de l'ammoniaque. Rincez abondamment.

Colorant

Rincer et faire tremper dans de l'eau froide. Travaillez le détergent dans la tache, rincez. Si nécessaire, javellisant. Il n'est pas toujours possible d'éliminer les taches. Un dissolvant de couleur du commerce peut également être utilisé

Jus d'oeuf ou de viande

Rincer à l'eau froide. Si la tache persiste, saupoudrer d'attendrisseur à viande, laisser reposer 15 à 20 minutes. Si la tache persiste, épongez avec un liquide propre ou un javellisant dilué. Laver à l'eau chaude. L'utilisation de l'eau chaude en premier peut fixer les taches.

Tache d'assouplissant de tissu

Frottez avec du pain de savon jusqu'à ce que la tache soit éclaircie. Rincer abondamment, laver. L'alcool à friction est parfois efficace dans la couleur du vêtement peut le prendre, le laver. Si vous le souhaitez, un nettoyage à sec peut être utilisé.

Stylo feutre

Pulvériser sur la tache avec des nettoyeurs adaptés à cet usage. Épongez soigneusement la tache. Rincer à l'eau froide. Réappliquez le nettoyeur si nécessaire.

Fruits, vin

Trempez immédiatement les taches fraîches avec de l'eau froide. Ensuite, utilisez un traitement à l'eau de Javel avec l'eau la plus chaude sans danger pour les tissus. Blanchir

Gazon

Travaillez le détergent dans la tache. Épongez avec de l'alcool dénaturé. Bleach si nécessaire.

Graisse ou huile

Grattez l'excédent. Frottez la pâte détergente ou un nettoyant ménager liquide à usage général sur la tache, rincez à l'eau chaude. Si la tache persiste, épongez soigneusement avec un solvant à base de graisse, séchez. Répétez si nécessaire. Pour éliminer les taches jaunes, utilisez du chlore ou de l'eau de Javel

Encre

Point de boule Les mêmes encres à point de boule sont réglées par l'eau. Testez d'abord un bout de tissu. Tache d'éponge à plusieurs reprises avec de l'acétone, de l'acétate d'amyle ou de l'alcool à friction. La laque est efficace. Blanchir. Eau de Javel si nécessaire. Utilisez l'acétate d'amyle sur le triacetate, l'Arnel, le dynel et le verel. Utilisez de l'acétone sur d'autres tissus. REMARQUE : Certaines encres ne peuvent pas être enlevées

Ketchup

Grattez de l'excès. Trempez dans l'eau froide pendant 30 minutes. Pré-traiter avec une pâte de détergent. Blanchir.

Mildew

Brossez hors de la croissance de surface pour empêcher les spores de moisissure de se propager. Tremper l'article dans la solution de 1/2 tasse d'eau de Javel par 1 gallon d'eau froide mousseuse pendant 5 à 10 minutes. Bien rincer. blanchir.

Boue Laissez sécher la tache; puis bien broser. Rincez à plusieurs reprises à l'eau froide jusqu'à ce que la boue en sorte. Blanchir. (Les savons chauds moussent une tache d'argile rouge ou jaune).

Moutarde

Trempez dans de l'eau de détergent chaud pendant plusieurs heures. Si la tache reste, utilisez de l'eau de Javel.

Vernis à ongles

Traitez tout frais, raclez ou essuyez autant que possible, avant qu'il sèche. Placez la tache face vers le bas sur des serviettes en papier blanc. Dos éponge de l'acétone tache (dissolvant de vernis à ongles) ou éponge avec de l'alcool dénaturé et quelques gouttes d'ammoniaque domestique.

Tache d'éponge fréquemment. Blanchir avec de l'eau à température.

Peindre

l'éponge ou tremper dans la térébenthine ou le solvant recommandé comme diluant sur l'étiquette. blanchir.

Parfum

Rincer à l'eau froide. Frotter le détergent liquide non dilué ou une pâte de détergent en tache. rincer. Si la tache reste, de l'eau de Javel.

Transpiration

Laver ou éponge bien tacher avec de l'eau chaude et de la pâte de détergent. Si la transpiration a changé la couleur du tissu, restaurent-le en le traitant avec de l'ammoniaque ou du vinaigre. Appliquer l'ammoniac sur les taches fraîches ; rincer à l'eau. Appliquer le vinaigre sur les vieilles taches ; rincer à l'eau.

La rouille et le fer

Appliquer dissolvant de rouille commerciale, selon les instructions du fabricant. Rincez. Ou, si sûr pour le tissu, faire bouillir l'article taché dans la solution de 4 cuillères à café de crème de tartre à 1 pinte d'eau.

Chaussures

Polonaises Grattez autant que possible. Pré-traiter avec une pâte de détergent ; rincez. Si la tache persiste, épongez avec de l'alcool à friction (1 partie à 2 parties d'eau) ou de la térébenthine. Retirer la térébenthine en spongieux à nouveau avec une solution de détergent chaud ou avec de l'alcool. Bleach si nécessaire.

Boissons gaze uses

Éponge à l'eau froide, certaines taches sont invisibles quand ils ont séché, mais brunissent lorsqu'ils sont chauffés et peuvent être impossibles à enlever

Goudron et asphalte

Agissez rapidement avant que la tache ne sèche. Épongez avec du solvant de graisse ou du térébenthine Blanchir

Urine

Trempez dans l'eau fraîche. Si la tache est sèche, faire marcher une pâte de détergent sur place, puis rincez. Si nécessaire, l'eau de Javel

DÉPANNAGE

Dans la plupart des cas, lorsque votre sècheuse ne fonctionne pas, les problèmes qui surviennent peuvent être facilement résolus sans avoir à faire appel à un technicien. Avant d'appeler à l'aide, vérifiez toujours ces points

Ne démarre pas

- La prise est-elle correctement insérée dans la prise ?
- Il y a de l'électricité dans la maison ?
- La porte est-elle fermée correctement ?
- Le bouton d'alimentation est-il appuyé ?
- Le bouton Laveuse est-il dans la bonne position pour que le cycle commence ?
- L'approvisionnement en eau est-il activé ?
- Est-ce que d'autres appareils fonctionnent sur cette prise particulière ?

Ne se remplit pas d'eau

- Le tuyau est-il correctement relié au robinet ?
- Y a-t-il de l'eau ?
- Y a-t-il suffisamment de pression d'eau ?
- Le filtre du robinet est-il propre ?
- Le tuyau d'entrée est-il tordu ?

Se remplit et draine continuellement l'eau

- Le tuyau d'évacuation est-il positionné trop bas ?
- Vérifiez que le tuyau d'entrée n'est pas relié à une hauteur supérieure à 40 pouces au-dessus du plancher

Ne draine pas ou ne tourne pas

- Le programme sélectionné intègre-t-il le drainage de l'eau ?
- La pompe à drain est-elle obstruée ?
- Le tuyau d'évacuation est-il tordu ?
- Le piège à pièces est-il propre ?

Il y a trop de mousse dans le tambour

- Le détergent à haut rendement (HE) est-il utilisé ? Il est recommandé d'utiliser du détergent HE.
- La quantité correcte de détergent est-elle utilisée ?

Vibre pendant le cycle de rotation

- Tous les boulons d'expédition ont-ils été enlevés pendant l'installation ?
- La machine a-t-elle été nivelée correctement ?
- Y a-t-il de l'espace entre la machine et les unités adjacentes ?
- La machine est-elle chargée uniformément ?
- La machine est-elle installée sur tapis ou sur un plancher en bois ?

Fuites

- L'anneau métallique du tuyau d'entrée est-il correctement fixé ?
- Le distributeur de détergent est-il obstrué ?
- Le tuyau d'évacuation est-il inséré correctement dans le drain ?

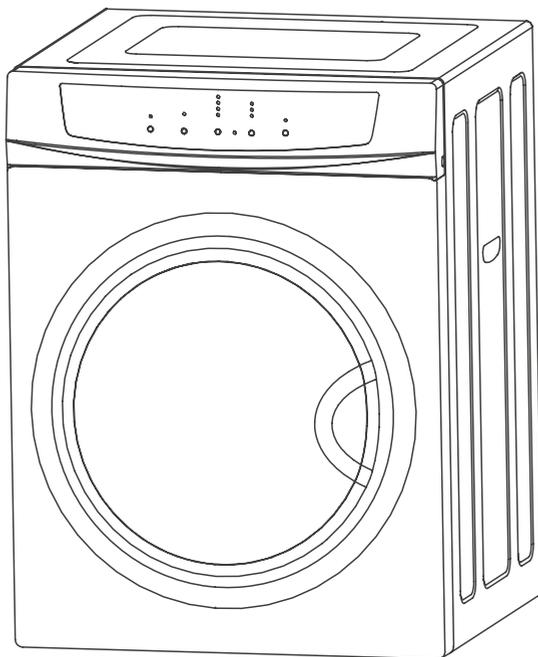
MENU DIAGNOSTIQUE

Code	Description	Composante
E1 (E1)	Fermeture de la porte	Commutateur de porte
E2 (e2)	Drain	Pompe de vidange
E3 (E3)	Entrée d'eau	Vannes d'entrée
E4 (e4)	Remplissage excessif de l'eau	Pressostat
E5 (e5)	Moteur	Protecteur thermique + Module électronique
E6 (e6)	Communication entre l'affichage et le module électronique	Câble de communication
E10 (E10)	Remplissage de l'eau	Capteur de niveau d'eau

Pour commander des pièces : www.ApplianceDesk.com/Parts

Secheuse Compacte Standard

Modèle - 860



MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

Lisez attentivement les instructions et conservez-les pour pouvoir
les consulter ultérieurement

GARANTIE

Consolidated Brands s'engage envers le consommateur-propriétaire à réparer ou, à notre discrétion, à remplacer toute partie de ce produit qui s'avère un défaut de fabrication ou de matière dans des conditions d'usage normal, personnel, familial ou domestique, aux Etats-Unis et au Canada, pendant une période d'un an, à partir de la date initiale d'achat. Pour l'usage commercial, le produit est garanti pendant une période de 90 jours. Pendant cette période, nous vous fournirons gratuitement toutes les pièces et l'aide nécessaires pour corriger les irrégularités, si l'appareil a été installé et utilisé selon les instructions d'usage de l'appareil. La responsabilité de nous assurer l'accès facile à l'appareil afin de le réparer revient au consommateur - propriétaire.

Exclusions

La compagnie Consolidated Brands ne peut, en aucun cas, être tenue responsable des dommages indirects ou consécutifs, ou des dommages résultant de causes externes comme l'abus, la tension inadéquate ou les actes de Dieu. Cette garantie ne couvre pas les appels de service qui ne concernent pas la fabrication ou les matériaux défectueux couverts par cette garantie. Par conséquent, les coûts de réparation et de diagnostic pour un appel de service qui ne concerne pas de défaut de fabrication ou de matière seront à la charge du consommateur – propriétaire.

Plus précisément, les travaux suivants ne sont pas couverts par la garantie et ne font pas l'objet de la garantie:

Installation - par exemple, fixation incorrecte au support

Entretien - par exemple, le fait de ne pas nettoyer les filtres à charpie

Mauvaise manipulation - par exemple, bris de la poignée de la porte

La plupart des travaux de réparation sont couverts. Dans tous les cas, il est question de déterminer si la machine a fonctionné correctement (Consolidated Brands en est responsable) ou si, par contre, le client a omis de respecter les instructions ou s'il a agi de manière à provoquer le dysfonctionnement de la machine (le consommateur en est responsable).

Certains états n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs.

SERVICE DE GARANTIE

Cette garantie est offerte par:

Consolidated Brands
10216 Georgibelle Drive, Suite 900D
Houston, TX 77043-5249

Pour le service:

Appliance Desk

Phone/Text: 1-800-776-3538

Email: service@ApplianceDesk.com

Web: www.ApplianceDesk.com

Heures d'ouverture: 9:00 am à 5:00 pm semaine

Vous pouvez enregistrer votre garantie par l'une des méthodes suivantes :

1. Envoyez par courrier la carte d'enregistrement de la garantie
2. Inscrivez-vous en ligne sur www.ApplianceDesk.com
3. Scanner le code QR



Généralités

Étant donné qu'il incombe au consommateur-proprétaire d'établir la période de garantie en vérifiant la date d'achat originale, Consolidated Brand recommande de conserver un reçu, un bon de livraison ou tout autre document de paiement approprié à cette fin.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre.

Tous droits réservés. Ce manuel peut faire l'objet de modifications sans préavis.

Mesures de sécurité importantes

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique et / ou des blessures des personnes, des précautions de base doivent toujours être respectées, y compris celles-ci:

Pour votre sécurité

Lire attentivement toutes les instructions, même si vous êtes assez familier avec l'appareil.

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances. L'utilisation de l'appareil doit être réservée à une personne responsable de leur sécurité.
- Ne laissez pas les enfants jouer sur ou dans l'appareil. Une surveillance étroite des enfants est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé à leur proximité.
- Utilisez l'appareil seulement à l'intérieur - cet appareil n'est pas destiné à l'usage extérieur.
- Ne placez pas de sources de flammes nues, telles que les bougies, sur l'appareil.
- Ne placez pas l'appareils ou le cordon à proximité de sources de chaleur telles que les radiateurs, les conduits d'air ou la lumière solaire directe.
- Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation. Veiller à ce que les bouches ne soient pas couvertes par des journaux, des nappes, des rideaux, etc.
- Ne pas passer le cordon sous des revêtements de sol. Organiser le cordon loin des zones de circulation, où il ne deviendra pas un risque de trébucher.
- Pour déconnecter l'appareil, il faut d'abord éteindre l'appareil et le débrancher de la prise de courant.
- Ne pas abuser de la corde. Ne jamais porter l'appareil par le cordon ou tirez pour la débrancher de la prise. Au lieu de cela, saisissez la fiche et tirez pour débrancher.
- Ne pas mettre l'appareil en fonction si le cordon ou la fiche sont détériorés. En cas de défaillance technique ou si le cordon a été endommagé de quelque façon que ce soit, veuillez contacter le fabricant.
- Ne pas tenter de réparer, démonter ou modifier cet appareil. La garantie devient nulle si l'appareil n'est réparé par une personne agréée.
- Ne pas ouvrir la porte de l'appareil durant la rotation du tambour.
- Ne placez pas de vêtements qui ont été souillés par des liquides inflammables à l'intérieur du sèche-linge sans les avoir lavés soigneusement avec du détergent au préalable.
- Evitez de plier excessivement, étirer, tordre ou lier le cordon d'alimentation et ne déposez pas d'objets lourds sur le cordon.
- Cet appareil ne doit être réparé que par une personne compétente et agréée.
- Ne pas installer dans une armoire étanche.
- Ne surchargez pas le sèche-linge.
- Si les vêtements ont été nettoyés, lavés, trempés ou éclaboussés l'essence, des solvants ou d'autres substances inflammables ou explosives le nettoyage à sec est à privilégier car ces substances dégagent des vapeurs qui pourraient prendre feu ou exploser.
- Avant de mettre l'appareil hors service ou au rebut, enlever la porte du compartiment de séchage.
- Ne pas installer ou entreposer cet appareil dans des endroits où il sera exposé aux intempéries.
- Ne pas jouer avec les commandes.
- Ne réparer ou remplacer aucune pièce de l'appareil et ne tenter aucune procédure d'entretien, sauf si spécifiquement recommandé dans les instructions d'entretien ou dans les instructions de réparation et en l'absence des compétences nécessaires.
- Ne pas utiliser d'assouplissant ou de produits antistatiques sauf si recommandé par le fabricant de l'adoucissant ou du produit antistatique.
- Ne pas utiliser de chaleur pour sécher les vêtements contenant du caoutchouc mousse ou des matériaux caoutchouteux à texture semblable.
- Eviter toute accumulation de peluches, de poussière et de saleté autour de l'ouverture d'échappement et dans les zones adjacentes.
- L'intérieur de l'appareil et du conduit d'évacuation doit être nettoyé périodiquement par du personnel qualifié.
- L'intérieur de l'appareil et du conduit d'évacuation doit être nettoyé périodiquement par du personnel agréé.
Ne pas placer d'articles exposés aux huiles de cuisson dans votre sèche-linge. Les articles contaminés par des huiles de cuisson peuvent contribuer à une réaction chimique qui pourrait causer un incendie.
- Assurez-vous qu'aucun objet étranger ne trouve sa place dans le compartiment de séchage.
- Nettoyer le collecteur de charpie avant ou après chaque charge.



- Les éléments affectés par l'huile pourraient spontanément s'allumer, notamment lorsqu'ils sont exposés aux sources de chaleur notamment le sèche-linge. Les éléments deviennent chauds, causant une réaction d'oxydation dans l'huile. L'oxydation crée la chaleur. Si la chaleur ne peut pas sortir, les éléments pourraient devenir chauds et prendre feu.

L'empilement ou le stockage des éléments affectés par l'huile pourraient empêcher à la chaleur de sortir et constituer un risque d'incendie.

- S'il est inévitable que les produits contenant l'huile de cuisson ou ayant été contaminés par les produits de soin des cheveux soient placés dans le sèche-linge, ils doivent d'abord être lavés dans de l'eau chaude avec un détergent supplémentaire. Ceci permettra de réduire et d'éliminer le risque.
- Évitez de sécher les éléments non lavés dans le sèche-linge.
- Les éléments ayant été mélangés avec des substances telles que l'huile, l'acétone, le kérosène, le solvant pour tâche, la térébenthine, les cires et décireurs doivent être lavés dans de l'eau chaude avec une grande quantité de détergent avant d'être séchés dans le sèche-linge.
- Les assouplissants ou les produits similaires doivent être utilisés conformément aux instructions du fabricant.
- La partie finale du cycle du sèche-linge apparaît sans chaleur (cycle de refroidissement) afin de s'assurer que les éléments sont laissés à une température afin de s'assurer que les éléments ne seront pas endommagés.
- **AVERTISSEMENT:** Ne jamais arrêter un sèche-linge avant la fin du cycle sauf si tous les éléments sont rapidement retirés et étalés afin que la chaleur soit dissipée



Attention, Danger

Ce sèche-linge doit être utilisé tel qu'indiqué

ATTENTION

- Risque d'incendie

L'installation du sèche-linge doit être effectuée par un plombier compétent.

Installez le sèche-linge selon les instructions du fabricant et les règlements locaux.

N'installez pas votre sèche-linge en utilisant des matériaux de ventilation en plastique flexible. Si un conduit en métal flexible est installé, il doit être d'un type précis, considéré par le fabricant de l'appareil comme étant compatible avec l'appareil. Les matériaux de ventilation flexibles sont susceptibles de se détériorer, d'être facilement écrasés et de bloquer la charpie. Ces circonstances sont susceptibles d'obstruer la circulation de l'air sec et d'augmenter le risque d'incendie.

Pour réduire le risque de blessures graves ou de décès, suivez toutes les instructions d'installation.

Connectez-vous au circuit de dérivation individuel.

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la terre réduira le risque de choc électrique en fournissant un chemin de moindre résistance au courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon ayant un conducteur de mise à la terre qui est en conformité avec tous les règlements locaux.

ATTENTION

Une mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre peut entraîner un risque de choc électrique. Consultez un électricien ou un représentant du personnel compétent si vous n'êtes pas sûr que l'appareil est mis à la terre correctement. Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil; si elle ne rentre pas dans la prise, faites installer une prise adéquate par un électricien compétent.

L'appareil doit être placé sur un plan horizontal stable. Ne placez pas le sèche-linge sur un tapis, car cela bloquerait l'entrée. Il devrait y avoir au moins 10 cm entre l'appareil et les murs.

INSTALLATION ENCASTRÉE, ENCASTRÉE, DANS LES PLACARDS ET LES ALCÔVES

Le séchoir peut être installé dans un endroit encastré, en retrait, dans un placard ou une alcôve.

- L'espacement des installations est en pouces et constitue le minimum acceptable.
 - Toute autre installation doit utiliser les dimensions minimales indiquées.
 - Le dégagement minimum entre l'armoire du séchoir et les murs adjacents est de: 2" de chaque côté et 3" à l'avant et à l'arrière.
 - Espace vertical minimum entre le sol et les armoires suspendues, etc. est de 52" (132 cm).
 - La porte de la penderie doit être munie de persiennes ou être ventilée d'une autre façon et doit comporter une surface ouverte d'au moins 60 po² répartie également. Si le placard contient à la fois une laveuse et une sècheuse, les portes doivent contenir un minimum de 120 po² de surface ouverte répartie de manière égale.
 - Aucun autre appareil à combustible ne doit être installé dans le même placard que le sèche-linge.
- ★ Des dégagements supplémentaires pour les moulures des murs, des portes et des planchers peuvent être nécessaires.
- ★★ Un espace supplémentaire est nécessaire lorsqu'un coude d'échappement externe est utilisé.

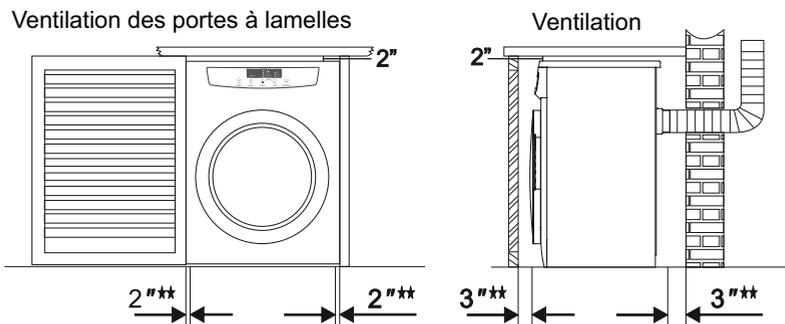
REMARQUE: Si une porte est installée et qu'elle risque d'enfermer l'appareil pendant qu'il fonctionne, la porte doit permettre un minimum de 20 pouces carrés de mouvement d'air libre. Il doit également y avoir un espace supplémentaire de 1" devant l'unité jusqu'à la porte fermée et de 1" de l'arrière de l'unité jusqu'au mur. Un espace supplémentaire doit être envisagé pour faciliter l'installation, l'entretien et la conformité avec tous les codes locaux, nationaux et fédéraux applicables.

Dimensions des découpes

Hauteur de la découpe - 33 pouces

Largeur de la découpe - 27.5 pouces

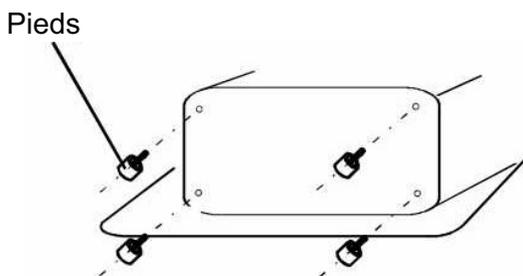
Profondeur de la découpe - 26.5 pouces



Placement

Placez le sèche-linge dans un endroit sec et bien ventilé. Il doit être placé à l'abri de la chaleur et des rayons directs du soleil.

Le sèche-linge est livré avec des pieds qui doivent être fixés pour assurer la stabilité.



Si la sècheuse est montée sur une étagère. Un support sécurisé est requis pour assurer la stabilité et empêcher la vibration. Une distance minimale de 2" (5 cm) entre la sècheuse et les murs est requise (le support n'est pas inclus).

L'échappement ne doit pas se faire dans une cheminée, un mur, un plafond, un grenier, un vide sanitaire ou un espace fermé d'un bâtiment.

Seul un conduit métallique rigide ou flexible doit être utilisé pour l'échappement.

Au Canada, seuls les conduits flexibles de type feuille, spécifiquement approuvés par le fabricant doivent être utilisés. Aux États-Unis, il faut utiliser seulement des conduits flexibles de type feuille, spécifiquement approuvés par le fabricant, qui répondent avec le contour de sèche-linge conduit de transition, 2158A Objet.

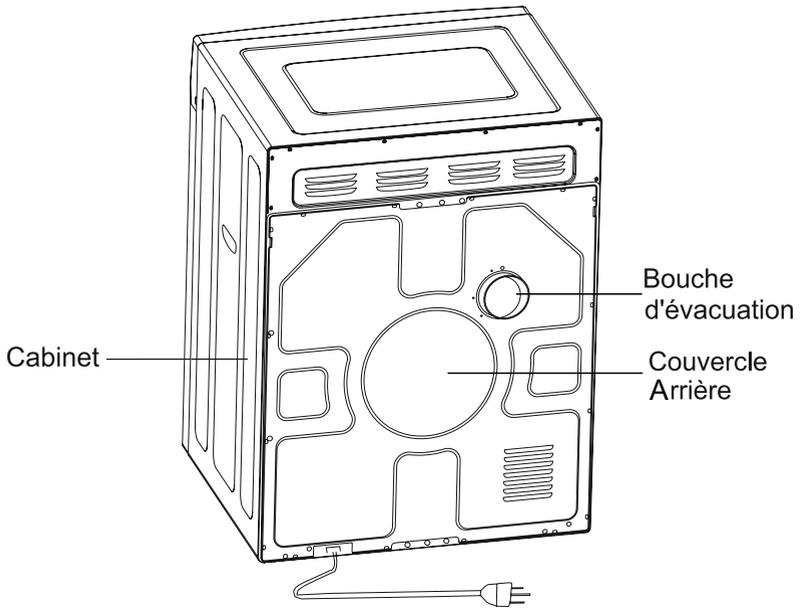
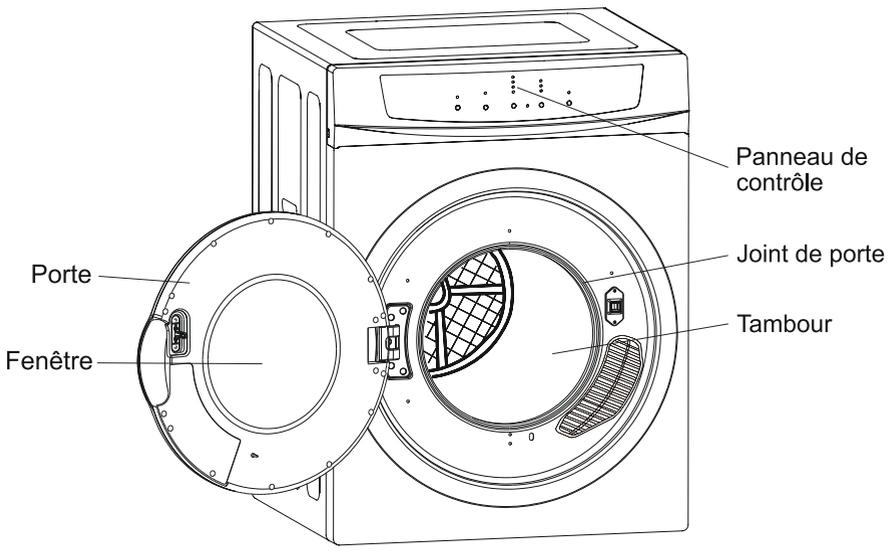
Au Canada, ce que le conduit d'évacuation doit être de 4" (102 mm) de diamètre. Aux États-Unis, le diamètre du conduit d'évacuation nécessaire.

La longueur totale du conduit métallique flexible ne doit pas dépasser 8 ft. (2.4 m).

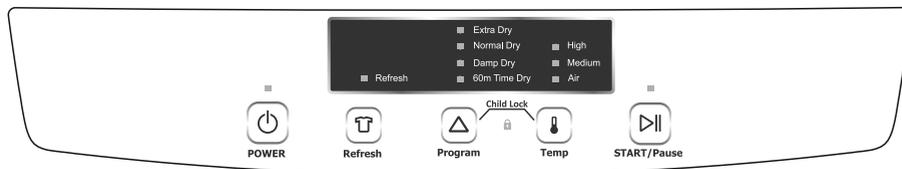
Le conduit ne doit pas être assemblés avec des vis ou d'autres moyens de fixation qui se prolongent dans le conduit et collectent les peluches.

L'installation du sèche-linge doit être effectuée par un technicien qualifié.

Pièces et Caractéristiques



Fonctions du panneau de commande



Bouton «POWER»

Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre la sècheuse. Lorsque vous avez terminé l'utilisation de la sècheuse, la lumière demeurera allumée. Veuillez appuyer sur ce bouton afin d'éteindre le courant.

Bouton «Refresh»

Appuyez sur ce bouton lorsque vous souhaitez rafraîchir les vêtements. Cette fonction peut être utilisée après que le cycle de séchage soit terminé. Ce programme dure 10 minutes.

Bouton «Program»

Appuyez sur ce bouton pour choisir les options de séchage.

- a) Extra dry (séchage maximal) : Capteurs d'humidité. Il est automatiquement déterminé si les vêtements sont secs ou non (humidité < 35 %) S'ils sont secs, la chaleur s'arrête et un refroidissement à l'air est exécuté pendant 10 minutes. La sècheuse arrête de fonctionner par la suite.
- b) Normal dry (séchage normal) : Capteurs d'humidité. Il est automatiquement déterminé si les vêtements sont secs ou non (humidité < 40 %) S'ils sont secs, la chaleur s'arrête et un refroidissement à l'air est exécuté pendant 10 minutes. La sècheuse arrête de fonctionner par la suite.
- c) Damp dry (séchage humide) Capteurs d'humidité. Il est automatiquement déterminé si les vêtements sont secs ou non (humidité < 45 %) S'ils sont secs, la chaleur s'arrête et un refroidissement à l'air est exécuté pendant 10 minutes. La sècheuse arrête de fonctionner par la suite.
- d) 60m Time Dry (Séchage de 60 minutes) La sècheuse fonctionne pendant 60 minutes fixes, avec un chauffage à pleine puissance pendant 50 minutes puis un refroidissement à l'air pendant 10 minutes. Note : durant ce programme, la fonction «temp» est désactivée.

Bouton «Temp»

Appuyez sur ce bouton pour faire défiler les options de température.

- a) Haute : chauffage à pleine puissance
- b) Moyen : La sècheuse alterne entre pleine puissance et demi puissance à des cycles de 10 minutes.
- c) Air : Aucune chaleur - circulation d'air seulement

Bouton «START/Pause»

Appuyez sur ce bouton pour démarrer ou mettre en pause la sècheuse. Si la porte est ouverte pendant l'opération, fermez-la et poussez ce bouton pour redémarrer la sècheuse. Appuyez sur le bouton «pause» pour changer de programme puis appuyez sur «start» pour redémarrer un nouveau programme.

Bouton de verrouillage pour enfants

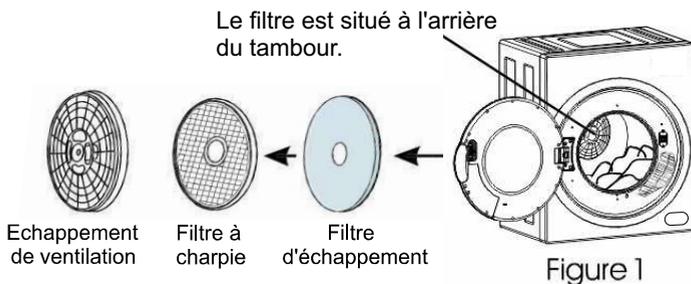
Appuyez sur «programme» et «temp» simultanément pour 3 secondes jusqu'à ce que le voyant « child lock» s'allume et le programme sera verrouillé. Tous les autres boutons seront verrouillés. Appuyez sur «programme» et «temps» pour 3 secondes pour déverrouiller.

Maintenance

Debranchez le cordon d'alimentation avant tout nettoyage.
Tous les filtres doivent être en place lors du séchage.
Les filtres doivent être nettoyés avant et après chaque utilisation
Le filtre est situé à l'arrière du tambour.

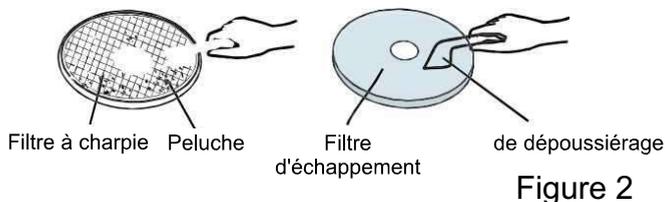
1. Retirez les filtres à charpie

Retirez en tirant vers l'extérieur en utilisant les quatre trous de poignée dans l'ensemble du filtre. L'ensemble d'aération est formé de 3 parties: carénage d'évacuation, filtre à charpie et le filtre d'échappement (voir Fig. 1).



2. Nettoyage des filtres

Séparer chacune des parties ci-dessus. Nettoyer chaque pièce individuelle à l'aide d'une brosse douce ou d'un aspirateur. (voir Fig. 2). Ne pas endommager les filtres.



3. Réinstaller l'ensemble d'aération

Remontez le filtre d'échappement - filtre à charpie - carénage d'échappement. Alignez l'ensemble avec la position en retrait dans le dos du tambour et appuyez fermement jusqu'à ce que tout l'ensemble est sécurisé (voir Fig. 3).

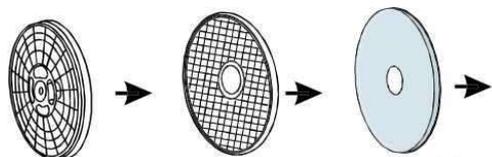
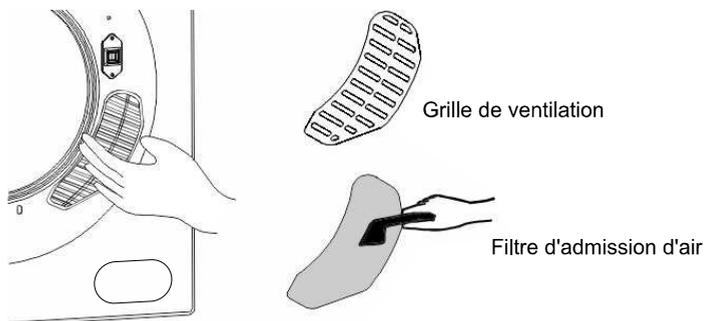


Figure 3

Nettoyage du filtre d'admission d'air

Retrait du filtre d'admission d'air.

Retirez en tirant vers l'extérieur en tenant le boîtier du filtre par le haut et le bas. Retirez le filtre intérieur et nettoyez à l'aide d'une brosse douce ou d'un aspirateur. Remplacer le boîtier du filtre en poussant vers le haut avec votre pouce jusqu'à ce que le verrou est sécurisé.



Nettoyage intérieur & extérieur du sècheur

Évitez de laver directement avec de l'eau.

Évitez d'utiliser des diluants, du carburant ou de l'alcool.

Évitez d'utiliser tout type de pulvérisateur lors du nettoyage intérieur. Si le tambour du sècheur se décolore, nettoyer le tambour avec un tissu mouillé. Retirer tout résidu avant le séchage de la prochaine charge. Nettoyer la cabine avec un savon doux et de l'eau. Évitez d'utiliser des nettoyeurs abrasifs ou durs, cela pourrait endommager le sècheur.

Utilisation du sèche-linge et conseils de séchage

- Secouez et mettez les articles dans la sècheuse un par un pour assurer un séchage uniforme.
- Ne pas surcharger pour assurer un flux d'air suffisant pour sécher les vêtements.
- Certains articles doivent être retournés pour éviter d'endommager les boutons, etc.
- Fixez les boucles et les sangles pour éviter que le métal ne cogne à l'intérieur du tambour.
- Vérifiez que les poches ne contiennent pas de pièces de monnaie ou d'objets non fixés.
- Placez les objets petits ou délicats dans un sac à mailles.
- Vérifiez les étiquettes pour vous assurer que les vêtements peuvent être séchés dans un sèche-linge.

Spécifications Techniques

Modèle	860
Couleur	White
Capacité de séchage	13 lbs
Tension	120 v – 60 Hz
Poids net	54 lbs
Dimensions (HxLxP)	32.2" x 23.6" x 21.5"

Veuillez mettre cet appareil au rebut conformément aux réglementations locales.

Dépannage

Passez en revue les points suivants avant d'appeler le service.

Problème	Cause possible	Que faire ?
Le panneau de contrôle ne fonctionne pas	Le cordon d'alimentation est-il bien inséré? La porte est fermée?	Insérez fermement le cordon d'alimentation. Fermez la porte.
Le tambour ne tourne pas	La porte est fermée? Le cordon d'alimentation est-il inséré? La prise électrique est-elle alimentée?	Fermez la porte. Insérez fermement le cordon d'alimentation. Vérifiez la prise du cordon d'alimentation.
L'air chaud ne s'échappe pas	Le programme de séchage est-il réglé sur Sécher à l'air?	Réglez le programme de séchage pour une chaleur élevée ou une chaleur moyenne.
Le linge n'est pas entièrement séché	Les filtres avant et arrière sont-ils bouchés? Y a-t-il trop de linge dans le sèche-linge? Des articles ont-ils été ajoutés alors que le séchoir est en fonctionnement? Le linge s'est-il déformé en séchant? Le sèche-linge a-t-il été placé dans un endroit mal ventilé?	Nettoyez le filtre. Réduisez la quantité de vêtements dans le sèche-linge. Encore des articles secs. Détordez les articles et séchez-les si nécessaire. Placez le sèche-linge dans un endroit bien ventilé. Utilisez le programme Très chaud et super sec.
Le séchoir ne démarre pas	Y a-t-il une panne de courant? Le cordon d'alimentation est-il bien inséré? La porte est fermée? A-t-on appuyé sur le bouton Start/Pause?	Réessayez quand il y a du courant. Insérez fermement le cordon d'alimentation Fermez la porte. Appuyez sur le bouton Start/Pause, après avoir sélectionné le programme.

Les pièces remplaçables de la sècheuse peuvent être commandées en ligne:

Part Position	Part Number	Part Name
47	85047	Pieds (set of 4)
50	85050	Filtre d'admission (Grille de ventilation) - Papier
51	85051	Couvercle du filtre d'admission (Grille de ventilation) - Plastique
57	85057	Echappement de ventilation - Plastique
58	85058	Filtre a charpie - Plastique
59	85059	Filtre d'échappement - Paper

Pieds supplémentaires pour la sècheuse

Applications côte à côte (non empilables) uniquement



Un ensemble supplémentaire de pieds pour la sècheuse est également inclus dans l'emballage pour augmenter sa hauteur lorsqu'il est empilé à côté de notre laveuse afin que les deux unités aient la même hauteur. Il peut également être utilisé pour augmenter la hauteur afin de réduire la flexion.

REMARQUE: Conformément à notre politique de développement continu des produits, des améliorations peuvent avoir été apportées et rendre le contenu de cet emballage légèrement différent de celui présenté.

